



**Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited**  
**利胜地中海航运（上海）有限公司**

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) www.msc.com  
 26th Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

**Weekly Vessel Arrangement - Eur (NWC) - Week 40, 2022**

**Version: 5.0**  
**Update: 29/Sep**

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai						d Vsl (T/S If On	Routing & Transit Time (Days)	
					Booking Start	S/I Cut	CY-Cut & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure			
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	二程船名 (如需中	航程及转运时间 (天)	
40	Condor	MARCHEN MAERSK	240W	YS3	14-Sep	4-Oct 18:00	TBN	7-Oct	8-Oct	5-Oct	/	Hamburg(34) -- Antwerp(38) - London Gateway Port(41) Accept cargo to Antwerp & via Antwerp Accept cargo to Felixstowe, CY-IN code: GBFXT	
40	Griffin	MSC DEILA	QG240W	YS3	13-Sep	4-Oct 17:00	TBN	7-Oct	8-Oct	4-Oct	/	Felixstowe (32) - Le Havre (37) Not accept cargo to Antwerp & via Antwerp Accept cargo to Le Havre & via Le Havre Accept cargo to Liverpool, CY-IN code: MYTPP	
40	Albatross-2	MANILA MAERSK	239W	YS3	16-Sep	5-Oct 22:00	5-Oct 22:00	6-Oct	7-Oct	7-Oct	Tanjung Pelepas	Gdansk Accept via Bremerhaven cargoes. All cargoes will T/S at Tanjung Pelepas. CY-IN code: MYTPP	
40	Lion	Blank Sailing for Schedule Recovery										/	Zeebrugge (29) - Antwerp (30) Not accept cargo to Le Havre & via Le Havre Accept cargo to Felixstowe, CY-IN code: GBFXT
40	Albatross	MANILA MAERSK	239W	YS3	16-Sep	4-Oct 20:00	5-Oct 22:00	6-Oct	7-Oct	7-Oct	/	Rotterdam (26) - Bremerhaven (29) - Goteborg (36) - Aarhus (38) - Wilhelmshaven (43) Accept cargoes to Skagen & Tornio(Tornea), CY-IN code is DEBRV.	

Remarks:

- Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-in code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".
- S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.
- Equipment usage is calculated from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice. Please visit LINDO website to get more detailed tariff.
- Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
- It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).
- Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LINDO website.
- Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

注意事项:

- 上述中转及到港时间信息仅作参考, 请以最新船期为准。除注明"Special Routing"外, 请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。
- 提单截止: 货主/订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本。
- 免费用箱期自提箱日开始计算, 至本通知的"标准离港日", 包括节假日。如需更多关于滞箱费的具体费率, 请访问联东网站。
- 进箱开始一般为预计离港日前5天。根据实际情况, 港区可能随时更改进箱时间。为避免损失, 请务必参考港区官方网站安排进箱。
- 如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间, 我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。
- 除"Special Routing"或选港舱位外, 请参照最新公布的进港代码一览表(通过电子邮件发送或公布在联东船代网站)填制纸质装箱单(Container-Load Plan)及预录电子装箱单(E-CLP)。
- 货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量(包括货重和总重)的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。